



ZPRÁVA O TRHU ZELENINY

Vývoj cen:

Ceny zemědělských výrobců

 Celer.....	7,20 Kč/kg
 Kapusta hlávková.....	6,20 Kč/kg
 Mrkev a karotka.....	5,20 Kč/kg
 Zelí bílé konzumní.....	3,40 Kč/kg
 Zelí červené.....	4,30 Kč/kg

Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	2
Obchodní ceny.....	3
Spotřebitelské ceny.....	5
Informace ze zahraničních trhů.....	5
Aktualit.....	8

Komoditní zpravodajství

Ceny zemědělských výrobců

Ve 3. týdnů roku 2010 oproti 1. týdnů mírně stoupla průměrná **cena zemědělských výrobců (CZV)** celeru o 0,20 Kč/kg (tj. o 2,9 %) na 7,20 Kč/kg. Výrazně se zvýšila průměrná CZV hlávkové kapusty, a to o 1,- Kč/kg na 6,20 Kč/kg, tj. o 19,2 %. Průměrná CZV mrkve a karotky také stoupla, a to o 0,20 Kč/kg na 5,20 Kč/kg, tj. o 4,0 %. V tomto týdnů se stabilizovala průměrná CZV bílého konzumního zelí na 3,40 Kč/kg a červeného zelí na 4,30 Kč/kg.

Obchodní ceny

Ve 3. týdnů 2010 v porovnání s 1. týdnem stoupla průměrná **obchodní nákupní cena (NC)** celeru z dovozu o 0,50 Kč/kg (tj. o 5,4 %) na 9,80 Kč/kg. Jeho **obchodní odbytová cena (OC)** se zvýšila o 1,50 Kč/kg (tj. o 13,1 %) na 12,60 Kč/kg. Vzrostla také NC světlé cibule z domácí produkce, a to o 0,70 Kč/kg na 6,20 Kč/kg, tj. o 12,0 %, OC stoupla o 0,60 Kč/kg na 7,60 Kč/kg, tj. o 8,6 %. Výrazně se zvýšila OC světlé cibule z dovozu, a to o 1,70 Kč/kg na 8,30 Kč/kg, 25,4 %. Průměrná NC hlávkové kapusty z dovozu se vyskočila o 2,10

Kč/kg (tj. o 26,7 %) na 10,10 Kč/kg, její OC vzrostla o 2,70 Kč/kg na 12,10 Kč/kg, tj. o 28,9 %. Dále byl zaznamenán nárůst průměrné NC mrkve a karotky z dovozu o 1,30 Kč/kg (tj. o 23,5 %) na 6,70 Kč/kg, jejich OC stoupla o 0,90 Kč/kg na 7,90 Kč/kg, tj. o 12,9 %. Mírně se zvýšila průměrná NC importovaného póru o 0,30 Kč/kg (tj. o 1,7 %) na 19,60 Kč/kg, jeho OC vzrostla o 4,- Kč/kg na 29,40 Kč/kg, tj. o 15,8 %. Naproti tomu se snížila průměrná OC rajčat Cherry (250 g) o 2,50 Kč/ks na 17,50 Kč/kg, tj. o 12,6 %. Z sledované období se zvýšila průměrná NC ředkviček z dovozu o 0,60 Kč/sv. (tj. o 8,9 %) na 7,- Kč/sv., jejich OC vzrostla o 1,50 Kč/sv. na 9,50 Kč/sv., tj. o 18,4 %. Ve 3. týdnů stoupla průměrná NC bílého zelí z dovozu o 0,60 Kč/kg (tj. o 11,5 %) na 5,40 Kč/kg, jeho OC se zvýšila o 0,90 Kč/kg na 6,70 Kč/kg, tj. o 15,5 %. Stoupla také průměrná NC importovaného pekingského zelí, a to o 1,- Kč/kg na 7,50 Kč/kg, tj. o 15,4 %, jeho OC se zvýšila o 0,50 Kč/kg na 9,- Kč/kg, tj. o 5,9 %.



Ceny zemědělských výrobců

Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 3. týden 2010

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny zemědělských výrobců			Změna průměrné CZV proti 1. týdnu 2010	
		min.	max.	průměr	v Kč	v %
Celer	kg	7,00	7,50	7,20	+ 0,20	+ 2,9
Cibule netříděná suchá	kg			*		
Červená řepa	kg			*		
Kapusta hlávková	kg	6,00	6,50	6,20	+ 1,00	+ 19,2
Mrkev a karotka	kg	4,00	7,00	5,20	+ 0,20	+ 4,0
Petržel	kg			*		
Zelí bílé konzumní	kg	2,90	4,30	3,40	0,00	0,0
Zelí červené	kg	3,80	4,70	4,30	0,00	0,0
Zelí pekinské	kg			*		

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez DPH a bez dopravy, MJ = měrná jednotka, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici, * = méně než 3 respondenti.

Pramen: ZUČM

Porovnání průměrných CZV celeru

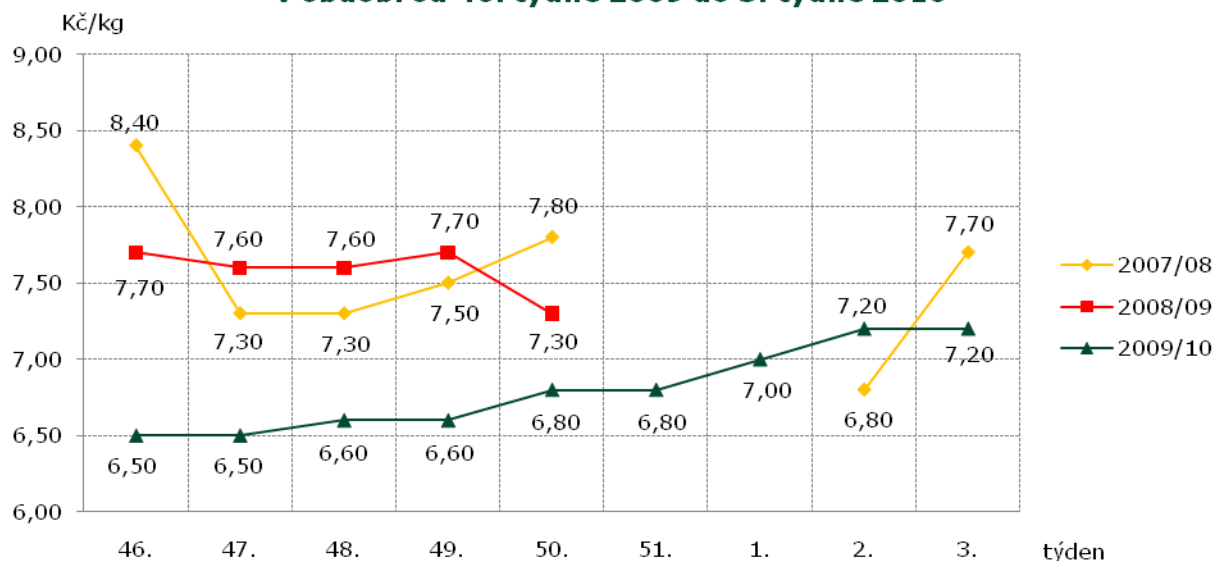
Kč/kg

Rok/týden	46.	47.	48.	49.	50.	51.	1.	2.	3.
2008/09	7,70	7,60	7,60	7,70	7,30	*	*	*	*
2009/10	6,50	6,50	6,60	6,60	6,80	6,80	7,00	7,20	7,20
% 10/09	84,4	85,5	86,8	85,7	93,2	.	.	.	.

Poznámka: . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici, * = méně než 3 respondenti.

Pramen: TIS ČR SZIF

Porovnání průměrných CZV celeru v období od 46. týdne 2009 do 3. týdne 2010



Obchodní ceny

Obchodní nákupní ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 3. týden 2010

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Nákupní ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		min.	max.	průměr	±3/1	min.	max.	průměr	±3/1
Brokolice	ks			*		13,00	18,20	16,20	- 1,10
Celer bez natě	kg			*		8,30	11,60	9,80	+ 0,50
Cibule světlá	kg	4,00	7,50	6,20	+ 0,70			*	
červená	kg			*		7,70	10,80	8,50	- 0,50
lahůdková	sv.			*		6,00	9,40	8,00	- 0,40
Česnek	kg			*		56,00	72,10	64,20	- 0,60
Červená řepa	kg			*		4,50	7,40	5,60	+ 0,10
Kapusta hlávková	kg			*		7,90	12,50	10,10	+ 2,10
Kedlubny	ks			*		8,00	10,30	9,00	- 0,10
Křen	kg			*		34,50	54,70	43,70	+ 1,50
Květák	ks			*		18,90	30,10	24,60	- 1,50
Mrkev a karotka	kg			*		5,10	8,70	6,70	+ 1,30
Okurky salátové	kg			*		23,00	37,90	29,60	+ 2,30
Paprika bílá	kg			*		29,30	41,00	35,70	- 1,20
červená	kg			*		27,00	37,70	31,10	+ 0,90
zelená	kg			*		27,00	37,70	30,70	+ 1,50
Petržel kadeřavá	kg			*		33,00	47,80	39,90	+ 2,30
Pór	kg			*		16,00	22,50	19,60	+ 0,30
Rajčata	kg			*		18,00	25,90	21,90	- 2,30
keříková	kg			*		26,00	33,50	31,00	- 1,30
Ředkev bílá	ks			*		7,50	17,30	13,10	- 0,10
Ředkvičky	sv.			*		5,90	8,40	7,00	+ 0,60
Salát barevný	ks			*		13,20	17,30	15,90	+ 0,30
hlávkový	ks			*		7,20	10,30	8,20	- 0,10
ledový	ks			*		12,00	15,80	14,30	+ 0,90
Zelí bílé	kg			*		5,10	5,50	5,40	+ 0,60
červené	kg			*		6,00	8,40	6,90	+ 0,50
kysané balené	ks	5,50	11,50	7,70	- 0,10			*	
kysané volné	kg	10,00	16,40	12,90	0,00			*	
pekingské	kg			*		6,10	9,50	7,50	+ 1,00
Žampiony	kg			*		33,00	44,10	38,80	0,00

Poznámka : Nákupní cena je cena bez DPH; MJ = měrná jednotka; * = méně než 3 respondenti; . = ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.
Pramen : TIS ČR SZIF



Obchodní odbytové ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 3. týden 2010

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Odbytové ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		min.	max.	průměr	±3/1	min.	max.	průměr	±3/1
Brokolice	ks			*		16,60	24,90	20,70	- 1,80
Celer bez natě	kg			*		11,00	14,60	12,60	+ 1,50
Cibule světlá	kg	5,90	8,90	7,60	+ 0,60	7,50	8,90	8,30	+ 1,70
červená	kg			*		9,20	13,50	11,90	0,00
lahůdková	sv.			*		8,90	11,00	10,30	- 0,40
Česnek	kg			*		65,00	83,60	78,30	+ 0,70
Červená řepa	kg	6,00	8,70	7,00	.	6,30	8,70	7,40	+ 0,20
Kapusta hlávková	kg			*		8,20	14,90	12,10	+ 2,70
Kedlubny	ks			*		11,00	12,00	11,60	+ 0,60
Křen	kg			*		49,50	65,00	58,80	+ 1,50
Květák	ks			*		23,70	36,70	31,60	- 1,50
Lilek	kg			*		56,00	69,20	62,80	.
Mrkev a karotka	kg			*		6,30	10,90	7,90	+ 0,90
Okurky hadovky	kg			*		35,50	49,90	43,60	.
salátové	kg			*		34,20	44,00	36,80	+ 3,50
Paprika bílá	kg			*		41,50	48,00	44,20	- 2,00
červená	kg			*		30,00	43,80	38,10	+ 0,30
zelená	kg			*		32,00	43,80	37,90	+ 0,20
žlutá	kg			*		39,30	43,70	42,20	- 0,20
Petržel	kg			*		26,00	27,50	26,50	.
Petrželová nať kadeřavá	kg			*		46,00	56,30	48,80	- 0,90
Pór	kg			*		23,30	39,00	29,40	+ 4,00
Rajčata	kg			*		20,00	36,90	28,80	- 2,20
keříková	kg			*		31,40	39,30	36,70	- 0,90
Cherry (250 g)	ks			*		16,60	18,80	17,50	- 2,50
Ředkev bílá	ks			*		10,70	20,20	14,70	+ 1,10
Ředkvičky	sv.			*		9,10	9,70	9,50	+ 1,50
Salát barevný	ks			*		19,50	20,90	20,30	+ 0,70
hlávkový	ks			*		7,90	12,00	10,90	- 0,30
ledový	ks			*		14,70	21,50	18,10	+ 0,90
Zázvor	kg			*		58,40	75,20	67,80	- 8,30
Zelí bílé	kg			*		5,90	7,50	6,70	+ 0,90
červené	kg			*		6,70	9,70	8,00	+ 0,70
kysané balené	ks	8,00	13,40	9,60	- 0,30	8,20	14,40	10,40	0,00
kysané volné	kg	12,50	19,20	15,30	0,00	11,00	12,50	11,80	0,00
pekingské	kg			*		7,00	10,50	9,00	+ 0,50
Žampiony	kg			*		47,90	56,00	51,20	+ 1,00

Poznámka : Nákupní cena je cena bez DPH. MJ = měrná jednotka; * = méně než 3 respondenti; . = Ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.

Pramen : TIS ČR SZIF

Spotřebitelské ceny

Srovnání průměrných spotřebitelských cen vybraných druhů zeleniny

Kč/kg

Druh/týden	30.	32.	34.	36.	38.	40.	41.	43.	45.	47.	49.	51.	1.
Papriky	41,10	35,14	32,60	36,23	40,80	-	37,08	35,14	37,15	38,43	45,46	51,35	53,02
Rajská jablka	22,74	22,92	22,77	24,03	26,28	-	29,03	36,31	30,80	31,08	26,71	32,37	43,36
Mrkev pravá	14,73	13,10	13,22	12,07	11,65	-	11,19	11,39	11,23	12,25	11,72	12,18	13,78

Poznámka: Spotřebitelské ceny v týdenních šetřeních jsou zjišťovány u malého souboru prodejen, proto mají uváděné ceny pouze orientační charakter,

- = údaj nebyl k dispozici.

Pramen: ČSÚ

Informace ze zahraničních trhů

Ceny zemědělských výrobců zeleniny ve vybraných trzích v Německu

Datum zjištění ceny: 13.1.2010

EUR/kg

Druh zeleniny	Země původu	Berlín		Hamburg	
		min.	max.	min.	max.
Cibule	Německo	0,24	0,28	0,23	0,27
Okurky salátové	Španělsko	0,60	0,65	0,68	0,75
Paprika červená	Španělsko	1,60	2,00	1,40	1,60
zelená	Španělsko	1,50	1,50	1,60	1,80
žlutá	Španělsko	1,60	2,00	1,60	1,80
Rajčata	Španělsko	1,00	1,17	1,21	1,38
Žampiony	Polsko	1,60	2,50	2,00	2,20

Pramen : FAMMU/FAPA

Ceny vybraných druhů zeleniny v Itálii

EUR/kg

Druh	2. týden	1. týden	2./1. t. 2010 (%)	2.t.2010/ 2.t. 2009 (%)
Celer	0,29	0,27	+ 9,43	+ 18,37
Cibule	0,24	0,31	- 21,75	+ 2,55
Cukety	1,03	0,68	+ 51,85	+ 1,18
Česnek	1,85	1,80	+ 2,78	+ 43,63
Květák	0,31	0,33	- 4,27	- 2,18
Lilek	0,51	0,40	+ 28,00	- 24,15
Mrkev	0,17	0,14	+ 19,72	+ 38,21
Okurky salátové	0,38	0,38	0,00	- 46,43
Papriky	0,50	0,36	+ 37,74	+ 7,99
Rajčata	0,70	0,58	+ 21,74	+ 9,89
Ředkvičky	0,61	0,59	+ 3,57	- 1,61
Salát hlávkový	0,32	0,36	- 9,01	- 37,64

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: ISMEA, Servizi per il Mercato Agricolo Alimentare



Průměrné velkoobchodní ceny domácích producentů zeleniny v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 3. týden (k 20.1.2010)

HUF/MJ

Druh zeleniny	MJ	Velkoobchod			
		Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Celer	ks	100	-	130	100
Cibule žlutá	kg	85	60	65	75
Kapusta hlávková	kg	120	100	120	140
Květák	kg	200	190	-	280
Mrkev	kg	100	80	110	75
Papriky žluté	kg	600	400	620	580
Petržel	kg	300	270	380	380
Rajčata	kg	560	360	-	380
Salát hlávkový	ks	100	120	-	95
Zelí bílé	kg	70	60	65	-
Žampiony	kg	520	480	-	410

Poznámka: - = údaj není k dispozici
Pramen : AKII

Ceny zeleniny na Slovensku

Datum zjištění ceny: 23.11. - 25.11.2009

EUR/MJ

Druh zeleniny	MJ	Nákupní ceny od producentů		Odbytové ceny z velkoobchodu	
		cenové rozpětí	průměrná cena	cenové rozpětí	průměrná cena
Brokolice D	ks	-	-	0,45 – 0,90	0,78
Cibule	kg	0,15 – 0,20	0,19	0,20 – 0,32	0,27
Celer	kg	-	-	0,35 – 0,60	0,46
Cukety D	kg	-	-	1,10 – 2,15	1,49
Červená řepy D	kg	-	-	0,20 – 0,40	0,30
Česnek D	kg	-	-	2,25 – 3,25	2,66
Kapusta hlávková	kg	-	-	0,30 – 0,55	0,40
Květák D	ks	-	-	1,00 – 1,49	1,22
Mrkev	kg	-	-	0,22 – 0,35	0,29
Okurky salátové D	kg	-	-	1,00 – 1,55	1,29
Paprika zelená D	kg	-	-	1,00 – 1,80	1,47
Petržel	kg	-	-	0,75 – 1,20	0,85
Pór D	kg	-	-	0,66 – 1,97	1,19
Rajčata D	kg	-	-	0,96 – 1,56	1,28
Salát hlávkový D	ks	-	-	0,39 – 0,70	0,49
Zelí bílé	kg	-	-	0,23 – 0,32	0,27
červené	kg	-	-	0,30 – 0,40	0,36
Žampiony	kg	-	-	0,59 – 2,40	1,99

Poznámka: Odbytové ceny od producentů a z velkoobchodu jsou uváděny bez DPH. D = dovoz, - = údaje nejsou k dispozici.
Pramen: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou



Ceny zeleniny výrazně stouply

Vpád mrazivé zimy do Evropy má vliv také na ceny zeleniny, které na začátku roku stouply. Ve 2. týdnu 2010 v porovnání s 50. týdnem se ceny kořenové zeleniny zvýšily. O 11,5 % na 0,29 €/kg posílila cena domácí mrkve a cena importované mrkve se zvýšila o 3,3 % na 0,31 €/kg. Průměrná cena domácí petržele posílila o 3,7 % na 0,85 €/kg a cena petržele z dovozu až o 24,1 % na 0,98 €/kg. Odbytová cena celeru z domácí produkce se zvýšila o 2,2 % na 0,46 €/kg a stoupla také cena importovaného celeru (4,8 % na 0,51 €/kg). Cena červené řepy z dovozu se stabilizovala na 0,30 €/kg.

Z košťálové zeleniny posílila o 8,0 % na 0,27 €/kg cena domácího bílého zelí. Ceny bílého zelí z dovozu vyskočila až o 42,9 % na 0,30 €/kg. Odbytová cena domácího červeného zelí se zvýšila (o 16,1 % na 0,36 €/kg) a cena červeného zelí z dovozu až o 36,0 % na 0,34 €/kg. Výrazně posílily i ceny importované hlávkové kapusty (+ 28,6 %), květáku (+ 76,8 %) a brokolice (+ 11,43 %).

Ve 2. týdnu se zvýšily ceny plodové zeleniny: o 50,6 % na 1,28 €/kg posílila cena rajčat. Cena importované zelené papriky stoupla o 29,0 % na 1,47 €/kg, u papriky PCR se cena zvýšila o 9,9 % na 1,67 €/kg a o 24,2 % na 1,64 €/kg stoupla cena červené papriky. Cena importovaných salátových okurek se vyšplhala na 1,29 €/kg (+ 34,4 %).

Z listové zeleniny stoupla cena dovozového hlávkového salátu (+ 22,5 % na 0,49 €/ks), o 40,8 % posílila cena importovaného ledového salátu (0,69 €/ks). Odbytové ceny pekinského zelí z domácí produkce posílily o 6,7 % na 0,48 €/kg a o 22,2 % u pekinského zelí z dovozu (0,44 €/kg).

Posílily také ceny cibulové zeleniny. Velkoobchodní cena domácí cibule stoupla o 3,9 % na 0,27 €/kg a cen cibule z dovozu se zvýšila o 20,0 % na 0,30 €/kg. Odbytová cena česneku z dovozu se zvýšila mírně na 2,66 €/kg (+ 0,8 %). Cena póru vyskočila až o 65,3 % na 1,19 €/kg.

Pramen: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou

Obchodní ceny vybraných druhů zeleniny ve Francii – tržnice Paříž

Datum zjištění ceny: 19.1.2010

USD/kg

Druh zeleniny	Země původu	Cena		
		min.	max.	průměr
Cibule	Francie	0,46	0,52	0,49
Květák (ks)	Francie	2,64	2,88	2,76
Mrkev	Francie	0,86	0,93	0,89
Papriky zelené	Španělsko	2,01	2,30	2,16
Petržel kadeřavá	Itálie	1,87	2,16	2,01
Rajčata	Španělsko	1,73	1,87	1,80
Zelí bílé	Francie	0,72	0,86	0,79

Pramen : USDA – Fruit and Vegetables Market News

Obchodní ceny zeleniny ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny: 19.1.2010

USD/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Průměrná cena
Cibule	Velká Británie	kg	0,39
Mrkev	Velká Británie	sv.	0,58
Květák	Velká Británie	ks	1,60
Paprika zelená	Španělsko	kg	2,20
Petržel	Itálie	kg	2,46
Rajčata	Španělsko	kg	2,13
Zelí bílé	Holandsko	kg	0,48

Pramen : USDA – Fruit and Vegetables Market News



Velkoobchodní ceny zeleniny na vybraných trzích v Polsku

Datum zjištění ceny: 12.1. – 14.1.2010

PLN/MJ

Druh zeleniny	MJ	Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Zielona Góra	
		14.1.2010		12.1.2010		13.1.2010		12.1.2010		13.1.2010	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáci produkce:											
Celer	kg	1,75	2,30	2,00	2,40	1,40	1,60	1,00	1,50	2,00	2,00
Cibule	kg	0,80	1,00	1,00	1,00	0,70	0,90	0,60	1,00	0,80	0,93
Mrkev	kg	0,85	1,40	0,90	1,00	0,70	1,00	0,40	0,80	0,80	1,10
Petržel	kg	3,75	5,00	3,40	3,40	2,60	3,00	2,40	3,00	3,00	3,00
Pórek	kg	3,30	4,00	3,00	4,50	4,00	4,40	-	-	-	-
Salát	ks	2,00	3,00	2,00	2,50	2,00	2,50	-	-	2,25	2,40
Zelí bílé	kg	0,80	1,00	0,72	0,80	0,48	0,60	0,50	0,60	0,70	0,80
Žampiony	kg	4,50	5,00	5,00	5,00	4,25	5,00	5,50	6,50	4,66	4,80
Dovoz:											
Květák	kg	6,50	7,50	4,00	5,50	4,50	5,25	4,50	5,00	6,50	7,00
Okurky salátové	kg	7,75	8,44	7,00	8,40	7,56	8,44	7,50	8,00	7,50	8,00
Paprika červená	kg	6,50	7,50	6,40	7,00	6,80	7,20	7,80	8,00	7,00	7,20
Rajčata	kg	6,90	8,50	5,00	7,30	4,67	8,33	6,50	7,00	-	-

Poznámka: - = údaj není k dispozici

Pramen : Rynek owoców i warzyw świeżych

Ceny vybraných druhů ovoce ve Španělsku

EUR/kg

Druh ovoce	Producenti			Velkoobchod			Maloobchod		
	50. týden	1. týden	± %	50. týden	1. týden	± %	50. týden	1. týden	± %
Cibule	0,09	0,09	0,00	0,19	0,23	+ 21,05	1,03	1,03	0,00
Salát hlávkový (ks)	0,21	0,18	- 14,29	0,40	0,37	- 7,50	0,85	0,85	0,00
Mrkev	0,08	0,11	+ 37,50	0,45	0,43	- 4,44	0,97	0,98	+ 1,03
Papriky	0,41	0,62	+ 51,22	0,77	0,95	+ 23,38	1,77	1,79	+ 2,60
Rajčata	0,46	0,52	+ 13,04	0,89	1,20	+ 34,83	1,86	1,95	+ 10,47

Pramen: M.A.P.A, Observatorio de precios: origen-destino en alimentación

Rada ministrů zemědělství budoucnost SZP

Španělská ministryně zemědělství Elena Espinosa představila v Bruselu na dnešním jednání Rady ministrů zemědělství a rybářství EU priority španělského předsednictví. Těmi jsou budoucí podoba společné zemědělské politiky a konkurenceschopnost evropského zemědělství. Agroweb o tom informoval ředitel odboru komunikace MZe Hugo Roldán.

„Výběrem témat navazují Španělé na naše předsednictví. ČR velmi pozitivně vnímá záměry španělského předsednictví pokračovat na téma budoucnost Společné zemědělské politiky, které patřilo k našim prioritám. Musíme spolu s ostatními členskými státy hledat účinné recepty na řešení problémů unijní zemědělské politiky v dlouhodobém horizontu,“ řekl ministr zemědělství Jakub Šebesta.



Španělský slogan pro oblast zemědělství „Potraviny a zemědělství: strategický sektor pro Evropu“ odkazuje na pozici evropského agropotravinářského průmyslu v EU i ve světě. Španělsko, podobně jako Česká republika, považuje tento sektor za strategický. Jen bezpečné a kvalitní potraviny jsou konkurenceschopné a zároveň vytváří pro tento sektor další pracovní příležitosti. Jako priority do budoucna byly stanoveny udržitelný trh, zlepšení transparentnosti v potravinovém řetězci a podpora konkurenceschopnosti.

V této souvislosti konstatoval ministr Šebesta na dnešním jednání Rady: „ČR vítá předložené iniciativy, ale doporučuje i nadále usilovat o uplatnění dalších podmínek, aby se ve všech

zemích EU zlepšila konkurenceschopnost jednotlivých aktérů trhu a transparentnost cen v celém potravinovém řetězci. Především musíme věnovat velkou pozornost férovému jednání se zemědělci, kteří jsou mnohdy v nevýhodě oproti ostatním hráčům trhu.“ A dodal, „je třeba účelně sledovat jak poptávku, tak ceny a postihovat porušování soutěže i v oblasti potravinového řetězce. Proto podporuji vytvoření Komise navrhovaného monitoringu cen potravin v Evropě a využití získaných informací k dalšímu zlepšení fungování potravinového řetězce. Zachování stabilního zemědělského sektoru a v návaznosti také potravinářského průmyslu musí být naší stálou prioritou,“ uzavřel dnes v Bruselu ministr Šebesta.

Pramen: www.agroweb.cz, 19.1.2010

Kontrola čerstvého ovoce a zeleniny

Obchodní normy ES

Držitelé jsou povinni dodržovat obchodní normy ES (vnitřní trh, dovoz, vývoz).

Obchodní normy ES jsou obsaženy v nařízení Komise (ES) č.1221/2008, příloha I, část A a B.

V části A je obsažena všeobecná obchodní norma v části B specifické obchodní normy (jablka, citrusové plody, kiwi, salát, endivie kadeřavá a endivie letní, broskve a nektarinky, hrušky, jahody, paprika zeleninová, stolní hrozny révy vinné a rajčata).

Obchodní normy pro salát, endivie, rajčata a hrušky byly změněny a jsou obsaženy v nařízení Komise č. 771/2009 (ES) v příloze, část A, B a C.

Obchodní normy EHK/OSN

Obchodní normy pro čerstvé ovoce a zeleninu EHK/OSN zabezpečují rozvoj a zachování účinného mezinárodního obchodu v evropské integraci v reakci na potřeby globální ekonomiky.

UNECE vytváří celosvětové standardy kvality zemědělských produktů pro zajištění vysoce kvalitní produkce, zvýšení ziskovosti a ochrany zájmů

spotřebitelů. EHK OSN normy jsou používány mezinárodně vládami, výrobci, obchodníky, dovozci, vývozci a mezinárodními organizacemi.

V návaznosti na znění nařízení Komise č. 1221/2008, čl. 2a), ovoce a zelenina, na které se nevztahuje zvláštní obchodní norma, splňuje všeobecnou obchodní normu.

Avšak v případech, kdy držitel je schopen prokázat, že produkty splňují platné normy přijaté Evropskou hospodářskou komisí Organizace spojených národů (EHK/OSN), se produkt považuje za produkt splňující všeobecnou obchodní normu.

Obchodní normy EHK/OSN v anglickém znění naleznete na internetových stránkách UNECE:

<http://www.unece.org/trade/agr/welcome.htm>

Překlady obchodních norem pro ovoce, zeleninu, houby, suché skořápkové plody a brambory naleznete na webových stránkách MZe ČR: <http://eagri.cz/public/eagri/zemedelstvi/roslinne-komodity/ovoce-a-zelenina/kontrola-cerstve-ovoce-a-zeleniny.html>.

Pramen: MZe ČR, 8.1.2010

Produkce cibule v zemích EU

Produkce cibule v EU (kromě Bulharska a Rumunska) se v roce 2009 odhaduje na 4,9 mil. t (tj. o 1,8 % méně než v předchozím roce). V nových členských státech se očekává nárůst produkce o 7 %, zatímco ve státech EU 15 je odhadován více než 3% pokles. Sklizeň cibule ve střední a západní Evropě probíhala za příznivého počasí, proto (kromě Polska) bude kvalita cibule velmi dobrá. Velikost

cibule je zejména v Nizozemsku, Velké Británii, Dánsku, Francii a Německu mírně podprůměrná. Ve většině producentských zemí dochází v roce 2009 k redukcím pěstebních ploch cibule z důvodu nepříznivé cenové situace v předchozím roce. K největšímu snížení ploch došlo k Rakousku, v Německu, Maďarsku, Nizozemsku, Velké Británii, Španělsku a Dánsku.

Pramen: Zelenina 12/2009, 8.1.2009



Produkce cibule v zemích EU

tis. t

Ukazatel	2004	2005	2006	2007	2008	2009*
Celkem EU 15	4 462	3 910	3 715	4 007	4 192	4 047
Nizozemsko	1 100	945	780	930	1 050	1 010
Španělsko	1 084	1 005	1 099	1 191	1 098	1 070
Německo	426	365	337	378	408	420
Francie	457	348	317	305	325	300
Velká Británie	494	412	347	364	442	398
Dánsko	66	59	51	58	70	59
Rakousko	113	100	96	94	119	112
Nové členské státy	1 151	907	795	924	803	858
Polsko	866	714	590	752	618	688
Česká republika	77	61	45	40	52	50
Maďarsko	131	64	95	63	60	50
Celkem EU 25	5 613	4 817	4 510	4 931	4 995	4 905

Poznámka: * - odhad.

Pramen: Zelenina 12/2009, 8.1.2009

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 20.1.2010

100 HUF - 9,623 Kč
1 EUR - 25,890Kč

1 PLN - 6,435 Kč
1 HRK - 3,550 Kč

1 USD - 18,316 Kč

Vydavatel

TIS ČR, SZIF

Státní zemědělský intervenční fond
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna
vedoucí samostatného oddělení
agrární informatiky

tel.: 222 871 577
fax: 222 871 536
e-mail: materna@szif.cz

Komoditní manager

Ing. Anna Mandelíčková

tel.: 222 871 428
fax: 222 871 536
e-mail: anna.mandelickova@szif.cz

Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS ČR SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS ČR SZIF.